

VEHICLE INSTALATIONS

The charger base is approved to NFPA vehicular mounting specifications. It is recommended that the charger be mounted onto a horizontal surface to prevent accidental ejection of the flashlight. The charger can be secured via the three countersunk 3/16" diameter holes located at the bottom of the front and rear charging bays. Flathead screws are required, as normal heads will interfere with the flashlight latching.

A professional auto electrician should be used to wire the charger into the electrical system of a vehicle. Connect the charger to the electrical system of the vehicle so that there is no ignition-related interrupt as this will prevent the charger from rapidly charging the battery pack unnecessarily. When the battery pack is charged, the current draw from the charger in trickle mode will not excessively drain the vehicle's battery.

OTHER PARTS – CALL CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT

If your local retailer does not stock the above accessory parts, you may order them directly from Pelican Products. Send check or money order in U.S. dollars, or order by phone using MasterCard or Visa (ask for customer service). SORRY NO C.O.D.'S. California residents add 8.25% sales tax. Allow 2-3 week delivery time. Pelican Products pays postage and handling charges. POSTAGE PAID FOR U.S. ZIP CODE AREAS ONLY.

WARRANTY RETURN POLICY

Send all items for repair or replacement directly to Pelican Products Customer Service Department (Postage Paid). Per our guarantee, Pelican Products will replace or repair any broken or defective products. Upon receipt of goods, Pelican Products will notify you of any handling and return postage charges.

O-RING MAINTENANCE

Check closely for cuts, scratches, or otherwise damaged o-ring or mating lens lip surface. Remove any dirt or foreign matter from o-ring sealing surfaces. Keep threads, o-ring groove and inside lip of lens lubricated with silicone grease. See Warranty information for replacement of o-ring.

PELICAN™

BIG ED™ 3750 RECHARGEABLE

CAT.#3750

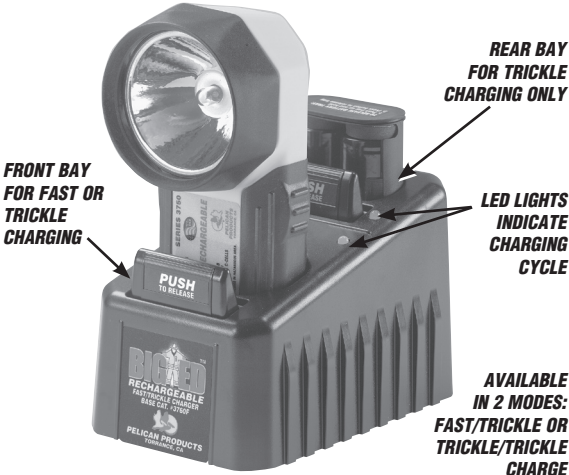


INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'UTILISATION



SAFETY FIRST!

- The Xenon Lamp in The Big Ed™ gets very hot during operation. **DO NOT TOUCH** the lamp when in use. When the lamp must be replaced, wait at least five minutes after extinguishing the flashlight before touching the lamp.
- Do not shine the flashlight directly into any person's eyes as this may result in injury.



CHARGING BIG ED™

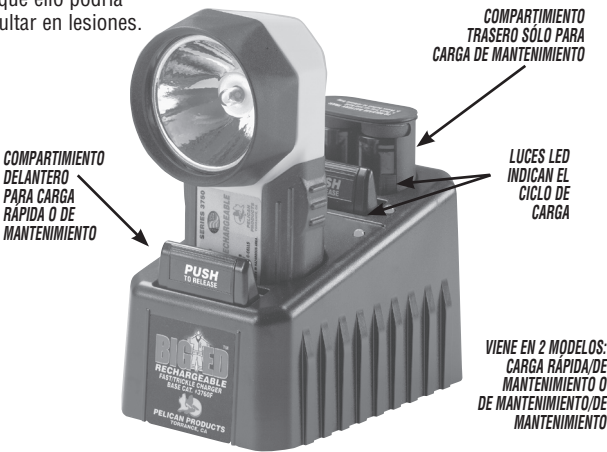
Big Ed™ arrives with the battery pack partially charged. Before use, charge the flashlight for at least 24 hours. Maximum battery burn time (2.0 hours) will be reached once the battery pack has gone through several charge-discharge cycles. The Fast Charger (CAT. #3760F) takes approximately 2.5 hours to charge a fully discharged battery. Once the battery has been charged, the charger will continue to trickle charge the battery pack to ensure maximum capacity.

The Trickle Charger (CAT. #3760T) takes approximately 10 hours to charge a fully discharged battery. Leaving the flashlight in the charger presents no danger of overcharging the battery pack.

ESPAÑOL

¡LA SEGURIDAD ANTE TODO!

- La bombilla de xenón de Big Ed se pone sumamente caliente durante su operación. NO TOQUE la bombilla cuando la esté usando. Cuando haya que reemplazar la bombilla, antes de tocarla, espere por lo menos cinco minutos después de apagar la linterna.
- Nunca mezcle pilas viejas con pilas nuevas. Nunca mezcle pilas de marcas diferentes. Si no se piensa utilizar la linterna durante algún tiempo, quite las pilas para impedir cualquier fuga o corrosión.
- No apunte la linterna directamente en los ojos de una persona ya que ello podría resultar en lesiones.

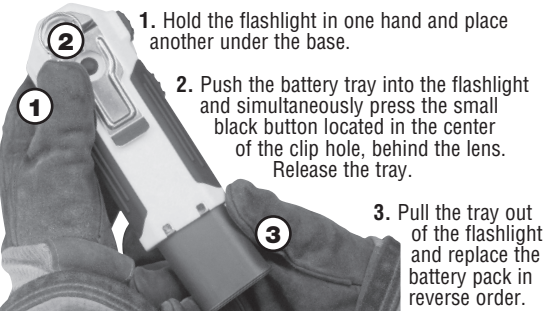


CÓMO CARGAR LA UNIDAD BIG ED™

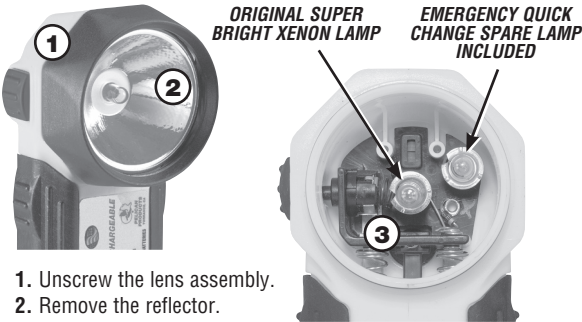
Big Ed™ llega con el conjunto de pilas parcialmente cargado. Antes de usarla, cargue la linterna durante un mínimo de 24 horas. El máximo tiempo útil de la pila (2,0 horas) se logra una vez que el conjunto de pilas haya pasado por varios ciclos de carga-descarga. El Cargador Rápido (No. de CAT. 3760F) dura aproximadamente 2,5 horas para cargar una pila totalmente descargada. Cuando la pila haya sido cargada, el cargador seguirá cargando el conjunto de pilas lentamente a fin de garantizar su capacidad máxima.

BATTERY TRAY REMOVAL AND REPLACEMENT

NOTE: The battery tray ejects rapidly from the flashlight base and may fall to the ground if the user does not position a hand underneath the tray.



LAMP REPLACEMENT



1. Unscrew the lens assembly.
2. Remove the reflector.
3. Remove the burned out lamp.
4. Insert a new lamp into the socket.
5. Place the reflector over the lamp glass and onto the flange.
6. Replace the lens assembly.

FLASHLIGHT OPERATION

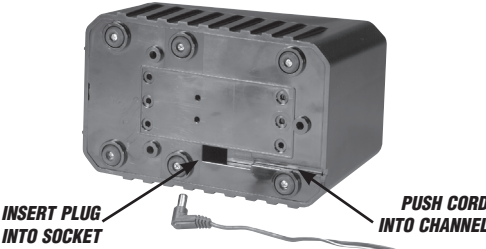
Momentary and constant ON/OFF switch -Large button for gloved hands

Press the switch button located on the right side of the body to turn on the flashlight. To turn off the flashlight, press the switch button.



ATTACHING THE POWER CORD

Before attempting to charge the flashlight, the power cord plug should be installed into the socket located on the underside of the charger base. Once the plug is installed, push the cord into the channel.



FLASHLIGHT CHARGING (FAST CHARGING)

- Slide the flashlight into the front bay of the charger with the lens facing out. Push the flashlight down until latched in place. The front set of LEDs will begin to flash red indicating that the flashlight is rapid charging.

- Once the battery pack is charged, the front LEDs will turn to solid green.

- To remove the flashlight, push the latch forward and remove the flashlight. Note: A flashing green LED indicates that there is a charging problem. Remove the flashlight and clean the charging contacts. If a further attempt to charge the flashlight results in flashing green LEDs, return both the flashlight and charger to Pelican Products for repair under our Unconditional Lifetime Warranty Policy.

El Cargador de mantenimiento (No. de CAT. 3760T) dura aproximadamente 10 horas para cargar una pila totalmente descargada. El hecho de dejar la linterna en el cargador no presenta el riesgo de sobrecargar el conjunto de pilas.

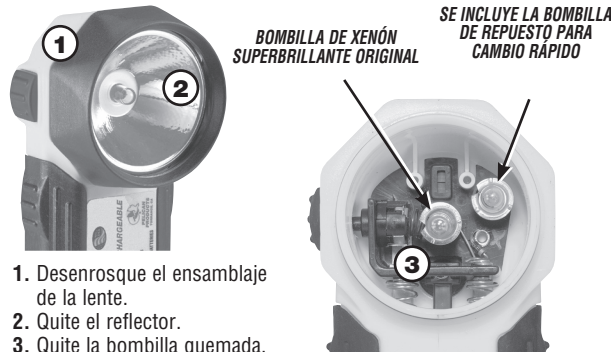
REMOCIÓN Y REEMPLAZO DE LA BANDEJA DE PILAS

Nota: la bandeja de pilas sale rápidamente de la base de la interna y podría caer al piso si el usuario no pone la mano debajo de la bandeja.

1. Sostenga la linterna con una mano y ponga la otra debajo de la base.
2. Empuje la bandeja de pilas dentro de la linterna y, al mismo tiempo, presione el botoncito negro que se encuentra en el centro del orificio del sujetador, detrás de la lente. Suelte la bandeja.
3. Hale la bandeja para sacarla de la linterna y vuelva a colocar el conjunto de pilas a la inversa.



REEMPLAZO DE LA BOMBILLA



1. Desenrosque el ensamblaje de la lente.
2. Quite el reflector.
3. Quite la bombilla quemada.
4. Ponga una bombilla nueva en el casquillo.
5. Ponga el reflector sobre el vidrio de la bombilla y en la brida.
6. Vuelva a colocar el ensamblaje de la lente.

PELICAN UNCONDITIONAL LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

If for any reason you are not satisfied with the quality or performance of any PELICAN product, we will gladly replace the product or refund your money (at your option) within 30 days of purchase through the original retailer/dealer. PELICAN PRODUCTS will continue to guarantee the product directly for a lifetime against breakage or defects in workmanship. Lifetime guarantee does not cover the lamp or batteries. The o-rings must be kept greased (and replaced if damaged) per product instructions. This guarantee is void only if the PELICAN product has been abused beyond normal and sensible wear and tear.

THE ABOVE GUARANTEE DOES NOT COVER SHARKBITE, BEAR ATTACK OR CHILDREN UNDER 5.

BIG ED RECHARGEABLE SYSTEMS
(Available With Fast (F) and/or Trickle (T) Chargers)

Description	Cat #	Description	Cat #
BIG ED™ Rech. 3750 (Boxed)	3750	BIG ED™ Rech. w/Direct Wire (Trickle Charger)	3750DWT
BIG ED™ Rech. w/ 110V (Fast Charger)	3750AC110F	BIG ED™ Rech. w/Rech. Batteries only	3751B
BIG ED™ Rech. w/ 110V (Trickle Charger)	3750AC110T	BIG ED™ Rech. w/12V (Fast Charger)	3750DCF
BIG ED™ Rech. w/12V (Trickle Charger)	3750DCT		

ACCESSORIES

Description	CAT. #	Description	CAT. #
110V Transformer for Fast Charger	3757F	Direct Wiring Rig for Fast Charger	3761F
110V Transformer for Trickle Charger	3757T	Bank Charger Trickle w/3760T	3750TBC
Fast Charger Base	3760F	Lamp with Back-up Lamp (set of 2)	3754
Trickle Charger Base	3760T	Rech. Battery Pack with Tray	3759
12V Plug-In	3756F		



23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505 USA
Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • www.pelican.com

PELICAN™ CANADA

10221-184 St. • Edmonton, Alberta T5S 2J4 • Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586

PELI™ PRODUCTS, S.A.

c/ Casp, 33-B Pral. • 08010 • Barcelona, Spain • Tel (+34) 93.467.4999 • FAX (+34) 93.487.7393 • www.peli.com

All trademarks and logos displayed herein are registered and unregistered trademarks of Pelican Products, Inc. and others. Panasonic is a registered trademark of Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

©2006 Pelican Products SE/06 3753-311-000

FLASHLIGHT CHARGING (TRICKLE CHARGING)

- Slide the flashlight into the front bay of the charger with the lens facing out. Push the flashlight down until latched in place. The LEDs will turn solid red indicating charging is in progress.

- To remove the flashlight, push the latch forward and remove the flashlight.

Note: If the LEDs do not turn on when the flashlight is inserted, remove and clean the charging contacts.

OPTIONAL SPARE BATTERY CHARGING

The charger base has a rear bay for trickle charging a spare battery pack.

- Slide the battery pack into the rear bay so that the base of the pack is at the top and the batteries are facing towards the flashlight-charging bay.

The LEDs will turn solid red indicating charging is in progress.

- To remove the battery pack, push the latch forward and remove the battery pack.



PRODUCT SPECIFICATIONS

Lamp Type:	Xenon PR Based (primary lamp)
Battery Burn Time:	2.25 hours. Back-up lamp 4.5 hours
Battery Type:	NiCad C-cell (4)
Approved Brands:	Panasonic® P240

Note: The emergency back-up (cat. #3704 LOW) lamp is designed to provide longer battery life at the expense of light output.

For maximum light output and lamp life, use the primary lamp (cat. #3754).

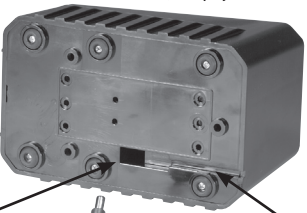
OPERACIÓN DE LA LINTERNA

Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO breve y continuo Botón grande para manos enguantadas



CONEXIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

Antes de intentar cargar la linterna, se debe instalar el enchufe del cable de alimentación en el casquillo ubicado debajo de la base del cargador. Cuando se haya instalado el enchufe, empuje el cable dentro del canal.



INTRODUZCA EL ENCHUFE EN EL CASQUILLO

EMPUJE EL CABLE DENTRO DEL CANAL

CÓMO CARGAR LA LINTERNA (CARGA RÁPIDA)

- Deslice la linterna dentro del compartimiento delantero del cargador, con la lente hacia afuera. Empuje la linterna hasta que se traben en su sitio. El juego delantero de luces LED comenzará a destellar en rojo, indicando que la linterna está en carga rápida.
- Cuando el conjunto de pilas esté cargado, las luces LED delanteras se volverán de color verde continuo.
- Para sacar la linterna, empuje la traba hacia adelante y saque la linterna.

Nota: una luz verde destellante del LED indica que hay un problema de carga. Saque la linterna y limpie los contactos de carga. Si el intento adicional de cargar la linterna resulta en una luz verde destellante del LED, devuelva la linterna y el cargador a Pelican Products para que se los reparen bajo nuestra Política de Garantía Ilimitada de por Vida.

(CARGA DE MANTENIMIENTO)

- Deslice la linterna dentro del compartimiento delantero del cargador, con la lente hacia afuera. Empuje la linterna hasta que se traben en su sitio. Las luces LED se volverán de color rojo continuo, indicando que la carga está en curso.
- Para sacar la linterna, empuje la traba hacia adelante y saque la linterna.

Nota: si las luces LED no se encienden cuando se introduce la linterna, saque la linterna y limpie los contactos de carga.

CARGA OPCIONAL DE PILAS DE REPUESTO

La base del cargador tiene un compartimiento trasero para cargar lentamente un conjunto de pilas de repuesto.



PILA DE NÍQUEL-CADMIO con BANDEJA NO. DE CAT. 3759

- Deslice el conjunto de pilas dentro del compartimiento trasero de modo que la base del conjunto esté encima y las pilas estén hacia el compartimiento de carga de la linterna. Las luces LED se volverán de color rojo continuo, indicando que la carga está en curso.
- Para sacar el conjunto de pilas, empuje la traba hacia adelante y saque el conjunto.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tipo de bombilla:	xenón con base de RP
Tiempo útil de la pila:	2,5 horas (operación continua)
Tipo de pila:	níquel-cadmio, acumulador tipo C (4)
Marcas aprobadas:	Panasonic® P240

Nota: la linterna de respaldo de emergencia (No. de catálogo 3704 LOW) está diseñada para suministrar mayor duración de las pilas a cambio de menor potencia luminica. Para obtener un máximo de potencia luminica y duración utilice la linterna principal (No. de catálogo 3754).

INSTALACIONES EN VEHÍCULOS

La base del cargador está aprobada a las especificaciones de NFPA para montaje vehicular. Se recomienda que el cargador se monte en una superficie horizontal a fin de impedir la expulsión accidental de la linterna. El cargador se puede afianzar mediante los tres orificios embutidos de 3/16 pulg. de diámetro que se encuentran al fondo de los compartimientos de carga delantero y trasero. Se precisa de tornillos de cabeza plana, ya que las cabezas normales interferirían con la traba de la linterna.

Se debe emplear a un electricista automotor profesional para que haga el cableado del cargador a los sistemas eléctricos del vehículo. Conecte el cargador al sistema eléctrico del vehículo de forma que no haya interrupciones relacionadas con el encendido, ya que esto evitará que el cargador cargue el conjunto de pilas rápidamente sin que ello sea necesario. Cuando el conjunto de pilas esté cargado, el uso de corriente del cargador en el modo de carga de mantenimiento no drenará excesivamente la batería del vehículo.

PRECAUCIÓN:

Si no se va a usar la linterna por algún tiempo, retire las pilas para evitar la posibilidad que ocurra una fuga y corrosión.

REGLAS DE DEVOLUCIÓN BAJO GARANTÍA

Sírvase comunicarse con el distribuidor o vendedor más cercano para mayor información sobre cómo poner en vigor las reglas de devolución bajo garantía.

Si su vendedor local no dispone de los accesorios arriba indicados, puede solicitarlos directamente de Pelican Products. Envíe cheque o giro postal en dólares de los EE. UU., o haga su pedido por teléfono y use MasterCard o VISA (solicite hablar con el Servicio de Atención al Cliente). NO SE ACEPTAN PAGOS CONTRA ENTREGA. Los residentes de California deben agregar 8.25% en concepto de impuesto a las ventas. Aguarde 2-3 semanas para recibir el envío. Pelican Products pagará los gastos de franqueo y procesamiento. FRANQUEO PAGOPARA CÓDIGOS POSTALES DE LOS EE.UU. SOLAMENTE.

MANTENIMIENTO DE LA JUNTA TÓRICA

Inspeccione atentamente la junta tórica y la superficie del labio de contacto de la lente en busca de cortes, arañazos u otro tipo de daños. Limpie cualquier suciedad o cuerpo extraño de las superficies de contacto de la junta tórica. Mantenga las roscas, la ranura de la junta tórica y el labio interior de la lente lubricados con grasa de silicona. Consulte en la Garantía la información sobre sustitución de la junta tórica.

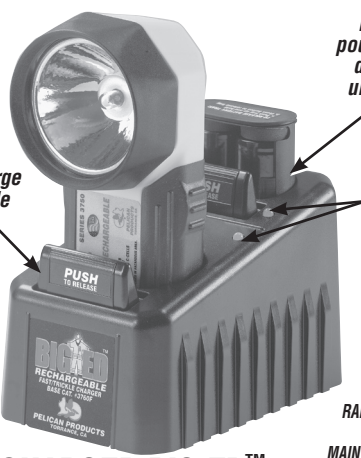
LA SEGURITÉ AVANT TOUT !

GARANTÍA PELICAN DE EXCELENCIA, INCONDICIONAL Y VITALICIA

Si por cualquier razón no está satisfecho con la calidad o desempeño de cualquier producto PELICAN, con gusto reemplazaremos el producto o le devolveremos el dinero (usted decide), dentro de los 30 días de haberlo comprado, a través del minorista o distribuidor original. PELICAN PRODUCTS continuará proporcionando directamente una garantía vitalicia del producto contra roturas o defectos en la mano de obra. La garantía vitalicia no cubre las lámparas ni las pilas. Los anillos "O" se deben mantener aceitados (y se deben cambiar si están dañados) según las instrucciones del producto. Esta garantía es nula si el producto PELICAN ha sido maltratado más allá del desgaste normal y razonable. LA GARANTÍA ANTERIOR NO CUBRE MORDIDAS DE TIBURÓN, ATAQUES POR OSOS NI NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS.

FRANÇAIS

- La lampe au Xénon Big Ed devient très chaude durant le fonctionnement. **NE TOUCHEZ PAS** la lampe pendant le fonctionnement. Quand vous devez remplacer la lampe, attendez au moins 5 minutes après avoir éteint la torche avant de toucher la lampe.
- Ne mélanger jamais les piles usagées et neuves. Ne mélanger jamais les marques de piles. Si vous n'utilisez pas la torche pendant une longue durée de temps, enlever les piles pour éviter les fuites et la corrosion.
- Ne diriger jamais la torche directement vers les yeux de personnes car cela pourrait causer des blessures.



Bâti arrière pour recharge de maintien uniquement.

Bâti avant pour recharge rapide ou de maintien

La diode lumineuse indique le cycle de recharge

Disponible en 2 modes RECHARGE RAPIDE/DE MANTIENT ou RECHARGE DE MANTIENT/DE MANTIENT

POUR RECHARGER BIG ED™

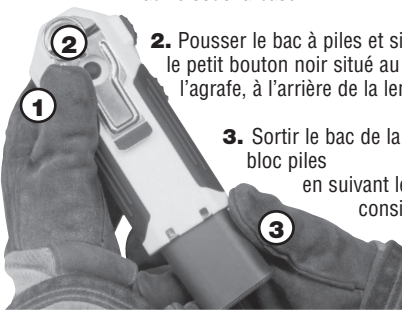
Big Ed™ est livré avec le bloc piles partiellement chargé. Avant l'utilisation, charger la torche pendant au moins 24 heures. La durée d'allumage maximum de la pile est de 2 heures, elle atteindra cette durée une fois que la pile a subi plusieurs cycles de charge et décharge. Il faut environ 2 heures et demi pour que le Fast Charger (NO. DE CAT. 3760F) puisse recharger une pile complètement déchargée. Une fois que la pile a été chargée, le rechargeur continue de charger la pile à faible débit pour assurer une capacité maximum.

Il faut environ 10 heures pour que le Rechargeur de maintien (NO. DE CAT. 3760T) puisse recharger une pile complètement déchargée.

DÉPOSE ET REMPLACEMENT DU BAC À PILES

Remarque : le bac à piles s'éjecte rapidement de la base de la torche électrique et pourrait tomber sur le sol si l'utilisateur ne met pas sa main sous celui-ci.

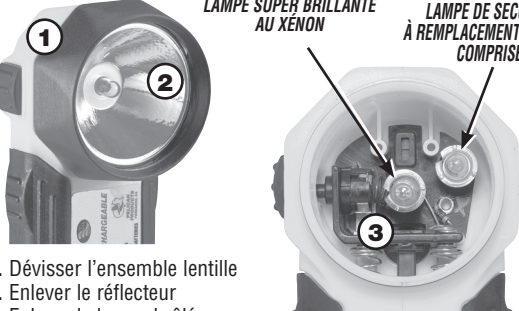
1. Tenir la torche d'une main et placer l'autre sous la base.



2. Pousser le bac à piles et simultanément appuyer le petit bouton noir situé au centre du trou de l'agrafe, à l'arrière de la lentille. Relâchez le bac.

3. Sortir le bac de la torche et remplacer le bloc piles en suivant les consignes ci-dessus dans l'ordre inverse.

REMPLACEMENT DE LA LAMPE



1. Dévisser l'ensemble lentille

2. Enlever le réflecteur

3. Enlever la lampe brûlée

4. Mettre une nouvelle lampe dans la douille

5. Placer le réflecteur au-dessus du verre de la lampe et sur le rebord

6. Remettre l'ensemble lentille.

LAMPE SUPER BRILLANTE AU XENON

LAMPE DE SECOURS À REMPLACEMENT RAPIDE, COMPRISE

FONCTIONNEMENT DE LA TORCHE

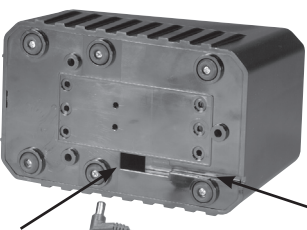
Commutateur Marche/Arrêt momentané et constant Gros bouton pour main gantée



Appuyer sur le commutateur situé sur le côté droit du corps de la torche pour allumer celle-ci. Pour l'éteindre appuyer sur le commutateur.

BRANCHEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

Avant de recharger la torche, la fiche du cordon d'alimentation devra être branchée dans la douille située sous la base du chargeur. Une fois la fiche branchée, pousser le cordon dans la rainure.



INSERER LA FICHE DANS LA DOUILLE

POUSSER LE CORDON DANS LA RAINURE

CHARGEMENT DE LA TORCHE (RECHARGE RAPIDE)

- Faire coulisser la torche dans le bâti avant du chargeur, la lentille tournée vers l'extérieur. Pousser la torche vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit ancrée par le loquet. Les diodes lumineuses avant commencent à clignoter rouge indiquant que la torche est en charge rapide.
- Une fois le bloc piles rechargé, les diodes lumineuses avant deviennent vert fixe.
- Pour enlever la torche, pousser le loquet vers l'avant et enlever la torche.

Remarque: Une diode lumineuse verte clignotante indique qu'il y a un problème de charge. Enlever la torche et nettoyer les contacts de recharge. Si cela ne résoud pas le problème, renvoyer la torche et le chargeur à Pelican Products pour réparation selon notre politique de Garantie de vie illimitée.

(CHARGE DE MAINTIEN)

- Faire coulisser la torche dans l'avant du chargeur, la lentille tournée vers l'extérieur. Pousser la torche vers le bas jusqu'à ce que le loquet s'enclenche. La diode lumineuse devient rouge fixe indiquant que la charge est en cours.
- Pour enlever la torche, pousser le loquet vers l'avant et soulever la torche.

Remarque : Si la diode lumineuse ne s'allume pas quand la torche est insérée, enlevez-la et nettoyez les contacts de charge.

CHARGE DES PILES DE RECHANGE - FACULTATIF

La base du chargeur a un bâti arrière pour recharger à faible débit un bloc piles de recharge.

- Faire coulisser le bloc piles vers le bâti arrière de sorte que la base du bloc se trouve vers le haut et que les piles soient orientées vers le bâti de recharge de la torche.



Piles NiCad avec bac NO. DE CAT. 3759

La diode lumineuse devient rouge fixe indiquant que la charge est en cours.

- Pour enlever le bloc piles, pousser le loquet vers l'avant et enlever le bloc piles.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Type de lampe :	Xénon à base de PR
Durée de vie de la pile :	2.5 heures (en continu)
Type de pile :	Nicad type C (4)
Marques approuvées :	Panasonic® P240

Remarque : la lampe de secours (cat. #3704 LOW) est conçue pour prolonger la durée de vie de la pile en réduisant la luminosité. Pour une luminosité maximum et durée de vie de la lampe utilisez la lampe principale (cat. #3754).

INSTALLATION SUR VÉHICULES

La base du chargeur est homologuée pour montage sur véhicules par la NFPA. Il est recommandé que le chargeur soit monté sur une surface horizontale pour empêcher l'éjection accidentelle de la torche. Le chargeur peut être ancré au travers des trois trous de vis de 3/16 de diamètre situés au bas des bâtis avant et arrière. Des vis à tête plates devront être utilisées car des vis standard ne permettront pas l'ancrage de la torche.

Un électricien spécialiste en automobiles devra être utilisé pour l'installation électrique du chargeur au système du véhicule. Brancher le chargeur à l'alimentation du véhicule, de sorte qu'il n'y ait pas d'interruption au circuit durant l'allumage du moteur du véhicule, car cela empêcherait le chargeur de recharger rapidement les piles, sans que cela ne soit nécessaire. Quand le bloc piles est chargé, le tirage de courant du chargeur en mode débit faible ne déchargera pas excessivement la batterie du véhicule.

ATTENTION :

En cas d'inutilisation prolongée, retirez les piles pour prévenir la possibilité de fuite et de corrosion.

ATTENTION ! DANGER D'ÉLECTRICITÉ STATIQUE -

Ne nettoyer qu'avec un chiffon humide

RENOI DE MARCHANDISES SOUS GARANTIE

Veuillez contacter votre agent local ou votre détaillant pour vous informer sur les démarches de renvoi sous garantie.

Veuillez contacter votre détaillant pour obtenir des accessoires pour tous les produits de Pelican Products.

Si votre détaillant ne stocke pas les pièces indiquées plus haut, vous pourrez les commander directement chez Pelican Products. Veuillez envoyer un chèque ou mandat en dollars des États-Unis, ou commander par téléphone en débitant votre carte de crédit MasterCard ou Visa (demandez notre service clientèle). DÉSOLÉS, PAS DE VENTES CONTRE REMBOURSEMENT. Les résidents de Californie devront ajouter une taxe sur la vente de 8.25%. Livraison dans les 2 à 3 semaines. PELICAN PRODUCTS PAYE L'AFFRANCHISSEMENT ET LA MANUTENTION POUR LES CODES POSTAUX DES ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT.

MAINTENANCE DU JOINT TORIQUE

Examiner attentivement le joint torique ou la superficie de la lèvres de contact de la lentille afin de détecter les éventuelles fissures, griffes ou autre type de dommage. Éliminer les impuretés ou tout corps étranger des surfaces d'étanchéité du joint torique. Conserver les filets, la rainure du joint torique et la lèvres interne de la lentille bien huilés avec de la graisse de silicone. Consulter dans la Garantie les informations concernant le remplacement du joint torique.

GARANTIE D'EXCELLENCE À VIE SANS CONDITION PELICAN

Si, pour quelle que raison que ce soit, vous n'êtes pas satisfait de la qualité ou des résultats d'un quelconque produit PELICAN, nous serons heureux de remplacer ou de vous rembourser le produit (selon votre choix) dans les 30 jours à compter de la date d'achat auprès du revendeur/détaillant d'origine. PRODUITS PELICAN garantit directement le produit à vie contre toute rupture ou défaut de fabrication. La garantie à vie ne couvre pas l'ampoule ni les piles. Les joints toriques doivent être toujours graissés (et changés en cas de dommages) conformément au mode d'emploi du produit. Cette garantie est annulée uniquement si le produit PELICAN a fait l'objet d'un emploi abusif ou d'une usure anormale.

LA GARANTIE CI-DESSUS NE COUVRE PAS LES MORSURES DE REQUIN, LES ATTAQUES D'OURS OU LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS.



PELICAN™

You break it, we replace it... forever.

23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505 USA

Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • www.pelican.com

PELICAN™ CANADA

10221-184 St. • Edmonton, Alberta T5S 2J4

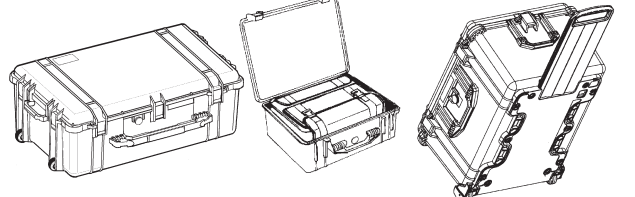
Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586

PELI™ PRODUCTS, S.A.

c/ Casp, 33-B Pral. • 08010 • Barcelona, Spain

Tel (+34) 93.467.4999 • FAX (+34) 93.487.7393 • www.peli.com

PELICAN™ PRODUCTS



MANUFACTURERS OF THE WORLD'S TOUGHEST, WATERTIGHT PROTECTOR™ CASES